

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 50 (1932)
Heft: 185

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 10. August
1932

Berne
Mercredi, 10 août
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — L^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N^o 185

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regel: Publitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.20; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Règle des annonces: Publitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N^o 185

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentine: Modification tarifaire. / Portugal: Certificats d'origine. / Internationaler
Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(Sch. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschaften und alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschafters befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden auf-
gefordert, binnen der Eingabefrist ihre
Forderungen oder Ansprüche unter Ein-
legung der Beweismittel (Schuldscheine,
Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich
beglaubigter Abschrift dem betreffenden
Konkursamt einzugeben. Mit der Er-
öffnung des Konkurses hört gegenüber
dem Konkursamt der Zinsenlauf für
alle Forderungen, mit Ausnahme der
pfandversicherten, auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre
Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten
zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch
anzugeben, ob die Kapitalforderung schon
fällig oder gekündigt sei, allfällig für wel-
chen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche
unter dem früheren kantonalen Recht
ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher
entstanden und noch nicht eingetragen
sind, werden aufgefordert, diese Rechte
unter Einlegung allfälliger Beweismittel
in Original oder amtlich beglaubigter
Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkurs-
amt einzugeben. Die nicht angemeldeten
Dienstbarkeiten können gegenüber einem
gutgläubigen Erwerber des belasteten
Grundstückes nicht mehr geltend gemacht
werden, soweit es sich nicht um Rechte
handelt, die auch nach dem Zivilgesetz-
buch ohne Eintragung in das Grundbuch
dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschaften sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschafters
als Pfandgläubiger oder aus andern Grün-
den besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem
Konkursamt zur Verfügung zu stellen
bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im
Falle ungerechtfertigter Unterlassung er-
lischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen,
denen Pfandtitel auf den Liegenschaften
des Gemeinschafters weiterverpfändet
worden sind, haben die Pfandtitel und
Pfandverschreibungen innerhalb der ge-
wichenen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Ge-
meinschafters sowie Gewährspflichtige
beizubringen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui
ont des revendications à exercer sont
invités à produire, dans le délai fixé pour
les productions, leurs créances ou reven-
dications à l'office et à lui remettre leurs
moyens de preuve (titres, extraits de livres,
etc.) en original ou en copie authenti-
que. L'ouverture de la faillite arrête,
à l'égard du failli, le cours des intérêts
de toute créance non garantie par gage
(art. 209 L. P.).

Les titulaires de créances garanties par
gage immobilier doivent annoncer leurs
créances en indiquant séparément le
capital, les intérêts et les frais, et dire
également si le capital est déjà échu ou
dénoué au remboursement, pour quel
montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous
l'empire de l'ancien droit cantonal sans
inscription aux registres publics et non
encore inscrites, sont invités à produire
leurs droits à l'office des faillites dans les
20 jours, en joignant à cette production
les moyens de preuve qu'ils possèdent,
en original ou en copie certifiée conforme.
Les servitudes qui n'auront pas été an-
noncées ne seront pas opposables à un
acquéreur de bonne foi de l'immeuble
grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits
qui, d'après le code civil également, pro-
duisent des effets de nature réelle même
en l'absence d'inscription au registre
foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de
s'annoncer sous les peines de droit dans
le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli,
en qualité de créanciers gagistes ou à
quelque titre que ce soit, sont tenus de les
mettre à la disposition de l'office dans le
délai fixé pour les productions, tous droits
réservés, faute de quoi, ils encourront
les peines prévues par la loi et seront déchu-
s de leur droit de préférence, en cas d'omis-
sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les
personnes qui détiennent des titres garantis
par une hypothèque sur les immeubles du
failli sont tenus de remettre leurs titres
à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres
garants du failli ont le droit d'assister
aux assemblées de créanciers.

Ct. de Berne

Office des faillites de Courtelary

(3023)

Failli: Michoud, Fernand, boucher, à St-Mier.
Date de l'ouverture: 30 juillet 1932.
Liquidation sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 30 août 1932.

Kt. Bern

Konkursamt Saanen

(3038)

Gemeinschuldner: Notz, Fernand, primeurs, Spezerei- und Wein-
handlung, Gstaad.
Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1932.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis und mit 30. August 1932.

Kt. Bern

Konkursamt Wangen a. A.

(3050)

Gemeinschuldner:
1. Firma Horn & Co., Kommanditgesellschaft, Kunststeinfabrikation,
2. Horn, Jakob, von Neukirchen (Rheinfalz, Deutschland), unbe-
schränkt haftender Gesellschafter, alle in Herzogenbuchsee.
Datum der Konkurseröffnung: 1. August 1932.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. August 1932, nachmittags
2 Uhr, in der «Krone», in Herzogenbuchsee.
Eingabefrist: Bis und mit dem 13. September 1932.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(3039)

Gemeinschuldner: Hirner-Lehner, Wilhelm Heinrich, In-
genieur, Inhaber der Firma Wilhelm Hirner, Handel und Fabrikation in
Schreib- und Spielwaren, Export und Import; Handel und Fabrikation in
Sprechmaschinen, Pfaffenlohweg 39, in Riehen, früher Obere Rheingasse 39,
in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1932.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. August 1932, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.
Eingabefrist: Bis und mit 10. September 1932.

Kt. Aargau

Konkursamt Kulm

(2861¹)

Gemeinschuldner: Hirt-Haller, Jakob, Baugeschäft, in Menziken.
Datum der Konkurseröffnung: 12. Juli 1932.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. August 1932, nachmit-
tags 3 Uhr, im Gasthof zur «Waag», in Menziken.
Eingabefrist: Bis 30. August 1932.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(3024)

Faillite: Société immobilière de Rennier A. S. A., à Pully.
Date du prononcé: 2 août 1932.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 30 août 1932.
Délai pour les productions de servitudes; immeubles sis à Pully: 30 août
1932.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(3040)

Faillite: Société immobilière de Rennier, B. S. A., à Pully.
Date du prononcé: 2 août 1932.
Faillite sommaire, art. 231 L. P.
Délai pour les productions: 30 août 1932.
Délai pour les productions de servitudes; immeubles sis à Pully: 30 août
1932.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force, s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg

Office des faillites de la Gruyère, à Bulle

(3052)

Failli: Gobet, Pierre, fils d'Isidore, Soresen.
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(3041)

Gemeinschuldner: Zuberbühler-Ronner, Johannes, in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Morges

(3025)

Failli: Jaccoud, Georges, sellier, Avenue de la Gare, Morges.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être
consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de
collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publi-
cation. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(3022²)

Gemeinschuldner: Schönholzer, Arnold, geb. 1897, von Istig-
hofen-Bussnang (Thurgau), wohnhaft an der Austrasse 6, in Zürich 3, Inhaber
der Firma Schönholzer, Auto-Garage, Auto Service, an der Austrasse 15, in
Zürich 3 (früher Birmensdorferstrasse 125).

Datum der Konkurseröffnung: 28. Juli 1932.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 30. August 1932.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(3042/3)

Faillite:

1. Geinoz, Alphonse, commerce de vins, précédemment Avenue d'Aire 3, actuellement Rue St-Victor 4, à Carouge.
2. Jordan, Lucien-Louis, commerce de comestibles et de vins, 24, Rue du Cendrier, à Genève.

L'état de collocation des créanciers des faillites sus-indiquées peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Altstadt)

(3044)

Gemeinschuldner: Benz, Jean, von Adliswil, Cafetier, Löwenstrasse Nr. 26, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1932.

Datum der Kurseinstellung: 1. August 1932.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich

Konkursamt Enge-Zürich

(2940¹)

Ueber die Kommanditgesellschaft Buchser & Co., Herausgabe von Fachzeitschriften, Freigutstrasse 14, Zürich 2 (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Werner Buchser, geb. 1904, von Bätterkinden, wohnhaft Uraniastrasse 20, in Zürich 1), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juli 1932 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 28. gleichen Monats mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich

Konkursamt Hottingen-Zürich

(3011¹)

Ueber Halle, Isidor, geb. 1877, von Hardheim (Baden), Eierimport, wohnhaft Gladbachstrasse 64, in Zürich 7, Geschäftslokalitäten: Bahnhofstrasse 88, in Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juni 1932 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 29. Juni 1932 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 16. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich

Konkursamt Unterstrass-Zürich

(3026)

Gemeinschuldner: Büchi, Robert, Reisender, geb. 1889, von Elgg (Zürich), wohnhaft Häringsstrasse 20, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Juli 1932.

Datum der Einstellungsverfügung: 1. August 1932.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich

Konkursamt Wiedikon-Zürich

(3027)

Gemeinschuldnerin: Zivilkleiderfabrik (Genossenschaft), Mass- und Konfektionsateliers für Herren- und Damenkleider, Bremgartenstrasse Nr. 66, Zürich 3.

Konkurseröffnung: 29. Juli 1932.

Einstellung: 2. August 1932.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. August 1932 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

Kt. Thurgau

Betreibungsamt Sarnach
im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen

(3045)

Schlussrechnung und Verteilungsliste der Resi A. G., Eschlikon, liegen bis 19. August 1932 beim Betreibungsamte zur Einsicht auf.

Allfällige Anfechtungen sind innert derselben Frist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern

Konkursamt Büren a. A.

(3028)

Das Konkursverfahren über Meusburger, August, Bauunternehmer, Pieterlen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Büren vom 5. August 1932 als geschlossen erklärt worden.

Kt. St. Gallen

Konkursamt Wil

(3029)

Das Verfahren über die Kommanditgesellschaft Mäder & Co., Hubstrasse, Wil, ist vom Konkursgerichte durch Verfügung vom 30. Juli 1932 geschlossen worden.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(3030)

Faillite: Arnould, Alphonse-Albert, fabricant de cadrans, Rue du Parc 130, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 4 août 1932.

Ct. de Neuchâtel

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

(3031)

Faillite: Garage Moderne S. A., exploitation d'un garage, achat et vente d'autos, accessoires, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement prononçant la clôture de la faillite: 4 août 1932.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Freiburg

Konkursamt des Sensebezirks in Tafers

(3053)

Konkursrechtliche Liegenschaftsteigerung.

Erste Steigerung.

Gemeinschuldner: Fontana, Alois, des Peter, Handlung, Rohr-Tafers.

Steigerungstag und -lokal: 21. September 1932, vormittags 10 Uhr, in Tafers, Bureau des Konkursamtes.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: Ab 6. September 1932.

Liegenschaften: Gemeinde Tafers.

Kataster

Art.

Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt

Grundbuch-

schatzung

Art. 368, 400, 367, 360 a, 373, 390 a, 359 bb, bestehend

aus Wohnung, Scheune und Stall, 1 ha 63 a 51 m Wieso,

Acker und Wald

39,108. —

Amtliche Schätzung: Fr 28,000. —

Tafers, den 9. August 1932.

Der Konkursbeamte:

Meuwly.

Kt. Appenzel A.-Rh.

Konkursamt Mittelland in Teufen

(2816¹)

Einmalige konkursrechtliche Liegenschaftsgant.

Gemeinschuldner: Schläpfer, Ernst, Fuhrhalter, Gais.

Steigerungstag: Dienstag, den 16. August 1932, nachmittags 3 1/4 Uhr.

Steigerungsort: Hôtel zur «Krone», in Gais.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: Ab 6. August 1932 bei der Gemeindekanzlei Gais und beim unterzeichneten Konkursamt.

Unterpfand:

Liegenschaft Grundbuch Gais Nr. 157, Plan Blatt 8, Parzelle Nr. 157, bestehend in Wohnhaus mit Wagenschopf und Stall Assek. Nr. 171 und einer Romise Assek. Nr. 172 samt Weg und Hofraum, hinterm Dorf gelegenen Fläche: 11 Aren 61 m².

Fr.

Brandassekuranz zusammen . . . 14,400. —

Bauwertzusatzversicherung . . . 24,100. —

Konkursamtliche Schätzung . . . 19,000. —

N. B. Es ist Platz vorhanden für eine grössere Garage.

Teufen, den 20. Juli 1932.

Das Konkursamt Mittelland.

Appenzel A.-Rh.

Ct. du Valais

Office des faillites de Sierre

(3054)

Vente de droits.

Succession répudiée de Huyssen, Dr., Montana.

L'Office des Faillites de Sierre vendra le 30 septembre 1932, à 16 h., à l'Hôtel de la Poste à Sierre, en une seule enchère, au plus offrant, tous les droits que la Masse de Huyssen possède sur un immeuble (finca rustica) de 11 hectares environ (Seps, noisetiers, oliviers, amandiers) au nom de Carlos Guillermo Huyssen Wright, sis à Pobolea, province de Tarragone, Espagne, de valeur imposable de 583,25.

Toutes formalités de transfert de propriété et tous impôts à charge de l'acquéreur.

L'Office vendra le même jour, même lieu et heure, une montre, une paire de boutons de manchettes et un porte-plume réservoir, tous objets en or.

Liegenschaftsverwerfungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (I. Steigerung)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)

Es ergibt hiermit an die Pfandgläubiger und Grundstabsberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble à moins que d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Basel-Stadt

Betreibungsamt Basel-Stadt

(3032)

Grundstück-Versteigerung.

I. Gant.

Donnerstag, den 29. September 1932, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3 (I. Stock), im Zivilgerichtssaal, infolge Grundpfandbetreibung das nachverzeichnete dem Vogel-Kaufmann, Josef Niklaus, badischer Staatsbürger, gehörende Grundstück gerichtlich versteigert:

Sektion VII, Parzelle 1864, haltend 12 a 11 m² mit Wohngebäude Klybeckstrasse 234, Benzinkeller, Waschhaus, Bauschopf, Bureaugebäude, Werkstattgebäude.

Brandschatzung: Fr. 165,000. —

Die amtliche Schätzung des Grundstückes beträgt Fr. 165,000. —

Beim Zuschlag sind Fr. 2200.— (Handänderungssteuer und mutmassliche Kosten) in bar zu erlegen.

Eingabefrist: Bis zum 30. August 1932.

Gleichzeitig werden die Pfandgläubiger ersucht, bis zum gleichen Datum die Pfandtitel einzusenden. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der unterzeichneten Behörde (Liegenschaftsverwaltung) vom 10. September 1932 an zur Einsicht auf.

Basel, den 10. August 1932.

Betreibungsamt Basel-Stadt.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (3055)

Schuldner: Christeler-Zähler, J. G., Grand Bazar, in Lenk i.S. Datum der Stundungsbewilligung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Obersimmental: 6. August 1932.

Sachwalter: Ed. Imobersteg, Fürprech und Notar, in Zweisimmen.

Eingabefrist: Bis und mit 10. September 1932. Anmeldungen schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 23. September 1932, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Zweisimmen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (3056)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Morandini & Co., Kino «Capitol», Bundesplatz, Luzern.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Amtsgerichts-vizepräsidenten Luzern-Stadt vom 1. August 1932.

Sachwalter: Fritz Frank, Inkasso- und Sachwalterbureau, Kornmarkt 2, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 1. September 1932.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf 1. August 1932, innert der Eingabefrist beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. September 1932, nachmittags 2½ Uhr, im Saale des Hôtel du Nord, Morgartenstrasse 5, Luzern.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. September 1932 an im Bureau des Sachwalters.

Kt. Graubünden Konkurskreis Oberengadin (3057)

Schuldner: Platz, Dom., Belvoir bei Pontresina. Datum der Stundungsbewilligung: Durch Entscheid des Kreisgerichtsausschusses vom 1. August 1932.

Sachwalter: Rudolf Wettstein, Buchhalter, St. Moritz.

Eingabefrist: Binnen 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung. Anmeldung schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. September 1932, nachmittags 3½ Uhr, im Gemeindehaus, in Samaden.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau, Haus Manatschal, Ebner & Cie., in St. Moritz.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L.P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Bauma (3058)

Das Bezirksgericht Hinwil hat mit Beschluss vom 4. August 1932 die an Tobler, Heinrich, mechanische Weberei, Bäretswil, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d. h. bis zum 7. November 1932, verlängert.

Die auf den 22. August 1932 angesetzte Gläubigerversammlung wird daher verschoben auf Montag, den 26. September 1932, nachmittags 2½ Uhr, in das Restaurant «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, Zürich. Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters, Löwenstrasse 51, Zürich 1, eingesehen werden.

Zürich, den 8. August 1932.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Abt, Rechtsanwalt.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (3033)

Die dem Berger-Stalder, O., «Au Départ» Reiseartikel und Lederwaren, Spitalgasse 33, in Bern, bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 30. Juli 1932 um zwei Monate, d. h. bis zum 1. November 1932 verlängert worden.

Die auf den 19. August einberufene Gläubigerversammlung wird verschoben und findet nun statt Freitag, den 16. September 1932, nachmittags 2.30 Uhr, im Bürgerhaus (I. Stock), Neugasse 20, in Bern.

Die Akten liegen während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters zur Einsichtnahme auf.

Bern, den 5. August 1932.

Der Sachwalter:
Marti, Notar, Marktgasse 11.

Kt. Bern

Konkurskreis Signau

(3046)

Die der

1. Kollektivgesellschaft Gebrüder Wüthrich, Holzwarenfabrik, in Langnau,

sowie den beiden Teilhabern

2. Wüthrich, Christian, und

3. Wüthrich, Friedrich, Holzwarenfabrikanten, in Langnau,

persönlich bewilligte Nachlassstundung ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Signau in Langnau vom 27. Juli 1932 um je 2 Monate, d. h. bis 10. Oktober 1932 verlängert worden.

Die Gläubiger werden hiermit eingeladen zu einer zweiten Versammlung auf Freitag, den 2. September 1932, nachmittags 2½ Uhr, in das Hotel Löwen in Langnau.

Langnau i. E., den 8. August 1932.

Der Sachwalter:
P. Egger, Notar.

Kt. Glarus

Konkurskreis Glarus

(3047)

Das Zivilgericht des Kantons Glarus hat mit Beschluss vom 2. August 1932 die dem Züger, Heinrich, Velos, Glarus, bewilligte Nachlassstundung um einen Monat, d. h. bis zum 3. September 1932, verlängert.

Glarus, den 5. August 1932.

Der Sachwalter:
Paul Senn.

Ct. de Vaud

Arrondissement de Moudon

(3034)

Par ordonnance du 4 août 1932, le vice-président du Tribunal du district de Moudon a prolongé de 2 mois le sursis concordataire accordé le 5 juillet 1932 à la Banque «Agassiz & Cie.», à Moudon.

L'assemblée des créanciers, fixée primitivement au 13 août 1932 est renvoyée au samedi 15 octobre 1932, à 14 heures, en Maison de Ville, à Moudon (Salle du Tribunal).

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée, au bureau du commissaire.

Moudon, 5 août 1932.

Le commissaire au sursis:
F. Emery, notaire.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L.E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Luzern Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt (3059)

Schuldner: Ley, Alois, Schuhhandlung, Hirschmattstrasse 16, Luzern.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 24. August 1932, vormittags 11 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Grabenstrasse Nr. 2, Luzern.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung anzubringen.

Luzern, den 9. August 1932.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt,
als erstinstanzliche Nachlassbehörde.

Ct. de Fribourg

Tribunal de la Gruyère, à Bulle

(3060)

Débiteur: Uldry, Charles, entreprise de transports, La Tour-de-Trême.

Date, jour et heure de l'audience: Vendredi, 19 août 1932, à 9 heures du jour, salle du Tribunal, château de Bulle.

Bulle, le 9 août 1932.

Le Président: J. Delatena.

Kt. Solothurn

Amtsgericht Dorneck-Thierstein in Dornach

(3035)

Den Gläubigern der Astranova A. G., in Flüh, wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung des von der Schuldnerin vorgelegten Nachlassvertrages stattfindet: Mittwoch, den 24. August 1932, vormittags 10 Uhr, in Dornach (Amthaus).

Einwendungen können bei der Verhandlung angebracht werden.

Dornach, den 4. August 1932.

Der Amtsgerichtsstattthalter von Dorneck-Thierstein:
J. Muttentzer.

Ct. del Ticino

Pretura di Lugano-Città

(3036)

La Pretura di Lugano-Città notifica, in relazione all'art. 304 legge di E. F., di avere fissata l'udienza di lunedì 22 corr., alle ore 10 ant., per gli incompetenti relativi alla omologazione del concordato proposto da San, H., Alla città di Zurigo, in Lugano; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere le loro opposizioni.

Lugano, 6 agosto 1932.

Per la Pretura:
Il segretario: Bernaschina.

Ct. de Vaud

Tribunal du district de Lausanne

(3037)

A vous tous tiers intéressés.

D'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 16 août 1932, à 14.30 heures, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, premier étage, aile ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par Gyger, Gustave, tapissier-décorateur, Valentin 45, à Lausanne.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 5 août 1932.

Président du Tribunal civil:
A. Ceresole.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (3062)
Nachlassschuldnerin: Meier, Frieda, Fräulein, Merceriegeschäft, Neuhausstrasse 40, Biel.
Datum der Bestätigung: 26. Juli 1932.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
Biel, den 9. August 1932.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter i. V.: Frey.

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (3048)
Schuldner: Bortier, Fritz, Baugeschäft, Ringgenberg.
Datum der Bestätigung: 26. Juli 1932.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Interlaken, den 8. August 1932.

Der Gerichtspräsident i. V.
als erstinstanzliche Nachlassbehörde:
Sterchi.

Kt. Bern *Richteramt Trachselwald* (3063)
Nachlassschuldner: Ryser, Christian, Schreinermeister, in Wasen.
i. E., Inhaber der Firma C. Ryser, Baugeschäft und Bauschreinerei, daselbst.
Datum der Bestätigung: 28. Juli 1932.
Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Trachselwald, den 8. August 1932.

Der Gerichtspräsident: Bähler.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (3064)
Schuldner: Wacker, Hans, mechanische Werkstätte, Gewerbegebäude, Mühlenplatz 7, Luzern.
Datum des Bestätigungsentscheides: 16. Juli 1932.
Luzern, den 9. August 1932.

Der Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt,
als erstinstanzliche Nachlassbehörde.

Verschiedenes — Divers

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (3049)
Nachlassstundungsgesuch.

Lauener, Ulrich, Besitzer der Hotels «Kurhaus» und «des Alpes», in Wengen, hat beim Richteramt Interlaken ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 16. August 1932, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Interlaken im Schloss daselbst.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung schriftlich bis 15. dies beim Richteramt Interlaken oder mündlich im Termin anbringen.

Interlaken, den 8. August 1932.

Der Gerichtspräsident i. V.:
Sterchi.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters, in Malters* (3065)
Verwertungs-Sistierung.

Das Grundpfandverwertungs-Verfahren um «Edelstoffwerk» Horw der Handelsbeistandskontor A.-G. Luzern ist bis auf weiteres sistiert.

Malters, den 9. August 1932.

Konkursamt Kriens-Malters.

Kt. Solothurn *Richteramt Olten-Gösgen in Olten* (3061)
Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung.

Den Gläubigern der Firma Karoline von Arb-Mauderli, Edelsteine, Rohsteine und Schmuckwaren, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung Dienstag, den 16. August 1932, vormittags 11¼ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 9. August 1932.

Der Gerichtsstatthalter von Olten-Gösgen:
Dr. Ernst Wüthrich.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Bezirksgericht Appenzell A.-Rh. in Trogen* (3066)
Ablauf der Nachlassstundung.

Die dem Wild, Joh. Anton, Käserei und Schweinehandlung, Bühler, am 7. April 1932 bewilligte und am 2. Juni 1932 bis 7. August 1932 verlängerte Nachlassstundung fällt wegen Ablaufes der Stundungsfrist und Rückzuges des Nachlassvertragsgesuches dahin.

Trogen, den 8. August 1932.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Ct. de Vaud *Tribunal cantonal de Lausanne* (3067)

Les créanciers de Jaeckle, Albert, fournitures pour cinémas, Fleurettes 20, Lausanne, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance de vendredi, 9 septembre 1932, à 10¼ heures, sur le recours interjeté par E. Hinterhauser contre le prononcé rendu le 23 juillet 1932 par le Président du tribunal du district de Lausanne homologuant le concordat présenté par Jaeckle, Albert, à ses créanciers.

Un délai échéant le 16 août 1932 est imparti aux créanciers pour faire valoir leurs moyens.

Tribunal cantonal, Chambre des recours:
pr. Le Greffier: E. Maillard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 5. August. Unter dem Namen **Schreinerei-Genossenschaft Zürich** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 11. Juli 1932 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt sämtliche im Schreinereigewerbe vorkommenden Arbeiten solid und preiswert auszuführen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes, sowie durch Zeichnung und Einzahlung mindestens eines Anteilscheines zu Fr. 100. Die Anteilscheine sind nicht übertragbar. Der Austritt aus der Genossenschaft kann, solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, unter Beobachtung einer sechsmonatlichen Kündigungsfrist je auf Schluss eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Bei Abreise und ausserordentlichen Notfällen kann der Vorstand den Austritt sofort gewähren. Der Austritt erfolgt ferner durch Ausschluss und Tod des Genossenschafters. Ausgeschiedene Mitglieder haben Anspruch auf Rückzahlung ihres Anteilscheinguthabens. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters ein. Jedoch müssen die Erben innert Jahresfrist diejenige Person bezeichnen, auf deren Namen die Anteilscheine umgeschrieben werden. Geschieht dies nicht, so wird das Anteilscheinkapital dem Reservefonds der Genossenschaft einverleibt. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt nach den Vorschriften von Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung des erzielten Ueberschusses (Reingewinn) beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen. Der Vorstand besteht aus: Wilhelm Widmann, Schreiner, von Langnau a. A., in Adliswil-Sood, Präsident; Jakob Girsberger, Schreiner, von und in Zürich, Vizepräsident, und Joseph Frittschi, Schreiner, von und in Zürich, Aktuar. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Kronenstrasse 32, Zürich 6.

5. August. **Allgemeine Fabrikations-Gesellschaft Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1930, Seite 1577). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben sich in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1932 neue Statuten gegeben. Gegenüber den bisher publizierten Bestimmungen ergeben sich folgende Änderungen: Der Zweck der Genossenschaft ist die Erwerbung, Verbauung und Verwaltung von Liegenschaften zu möglichst billigen Preisen, sowie die Fabrikation aller Arten Gegenstände. Nach erfolgter Uebertragung seines oder seiner Anteilscheine tritt der Genossenschafter aus der Genossenschaft aus. Die Anteilscheine von bisher Fr. 1000 sind auf Franken 100 reduziert. Der Vorstand besteht aus 3—5 Mitgliedern; diese sind berechtigt, je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen. Albert Tittel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Johann Schmid, bisher Beisitzer, ist nunmehr Aktuar. Geschäftslokal: Hohlstrasse 343, in Zürich 4.

5. August. **Strassenbau & Beton A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 44 vom 24. Februar 1931, Seite 385). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Mai 1932 wurde § 14 der Gesellschaftsstatuten dahin ergänzt, dass der Verwaltungsrat an Drittpersonen Einzel- oder Kollektivprokura erteilen kann. Im fernern wurde § 25 der Statuten eliminiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen weitere Änderungen nicht erfahren. Die Unterschrift von Ernst Züst ist erloschen. Als technischer Leiter wurde neu gewählt Franz Trachsel, Bautechniker, von Wattenwil, in Altstetten. Der Genannte führt Kollektivunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 3, Kohlengasse 36.

5. August. Inhaber der Firma **Fritz Arter, Centralgarage**, in Affoltern b. Zürich, ist Fritz Arter, von Zürich, in Affoltern b. Zürich. Handel in Automobilen, Motorrädern, Velos, Nähmaschinen, Kinderwagen und Radio; Reparaturen. Am Dorfplatz, Höngrerstrasse 183.

Hoch- und Tiefbau. — 5. August. Die Firma **Paul Ehrenzeller-Staub**, in Oberrieden (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1929, Seite 470), Hoch- und Tiefbauunternehmung, Umbauten etc., ist infolge Reduktion des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Kohlen, Roheisen, Versicherungen usw. — 5. August. Die Firma **G. Sigrist**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1915, Seite 1265), Agenturen (Kohlen, Roheisen, feuerfeste Steine, Stahlwerkprodukte, Feld-Samereien en gros), Versicherungen, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. August. Die Firma **Martha Schmidt, Alexander Maurer's Erbin**, Apotheke Unterstrass, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 285 vom 7. Dezember 1931, Seite 2613), Apotheke und Drogerie, ist infolge Verzichtes erloschen.

5. August. Der Inhaber der Firma **Dr. Erich Marx-Weinbaum**, Verlag, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 4. August 1930, Seite 1642), ist nunmehr Bürger von Zürich.

Limonaden, Bier. — 5. August. Die Firma **Fritz Weber**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 256 vom 1. November 1927, Seite 1928), Limonadenfabrikation und Bierdepot, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. August. Unter der Firma **Trevisa, Institut für Revisionen, Buchhaltungen & Organisationen** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 20. Juli 1932 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Revisionstätigkeit, die Einrichtung und Führung von Buchhaltungen, Organisation von kaufmännischen, technischen und gewerblichen Betrieben, Abfassung von Guthaben und Expertisen, sowie Uebernahme von sämtlichen Treuhandfunktionen. Die Genossenschaft kann sich überdies mit der Ab-

wicklung von Kapital-, Liegenschafts- und Hypotheken-Transaktionen, Gründung und Finanzierung von Gesellschaften, sowie mit Verwaltungen jeder Art und allen mit diesen Geschäften zusammenhängenden Fragen befassen, wie auch die Führung und Leitung von Unternehmen, sowie Sekretariate von Gesellschaften, Verbänden und Vereinen übernehmen. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 250. Als Mitglieder der Genossenschaft können auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes physische und juristische Personen aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu zeichnen und bar einzuzahlen sowie eine Eintrittsgebühr von Fr. 10 zu entrichten. Die Uebertragung von Anteilscheinen auf einen andern Namen kann nur mit Genehmigung des Vorstandes geschehen. Mit der Uebertragung aller Anteilscheine erlischt die Mitgliedschaft des Betroffenen. Wird die Uebertragung nicht genehmigt bzw. der Erwerber der Anteilscheine als Genossenschafter nicht aufgenommen, so werden die betreffenden Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres, höchstens aber zum Nominalbetrag zurückbezahlt. Der Austritt erfolgt ferner auf chargierte schriftliche sechsmonatliche Kündigung hin auf Ende eines Geschäftsjahres (30. Juni), sowie durch Ausschluss, Zahlungsunfähigkeit und Tod des Genossenschafters. Die Rückzahlung der Anteilscheine jedoch höchstens deren Nominalbetrag erfolgt auf Ende des dem Austritt folgenden Geschäftsjahres. Für die Aufstellung der Bilanz gelten die Bestimmungen des Art. 656 O. R. Ueber die Verwendung des Rechnungsbüchers beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 2—5 (gegenwärtig 2) Mitgliedern, die Geschäftsführung und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und bestimmt, wer die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen berechtigt ist; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Vorstand besteht aus: Eugen Rimli, Bankdirektor, von Frauenfeld, in Zug, Präsident, und Paul Rob. Grimm, Kaufmann, von Burgdorf, in Zürich, Delegierter. Die beiden Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Münsterhof 4, Zürich 1.

5. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Pawel Holding A. G.** (**Pawel Holding S. A.**), mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1930, Seite 430), hat in ihrer Generalversammlung vom 28. Juni 1932 ihren Sitz nach Zürich verlegt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 17. September 1927 festgelegt und am 28. Juni 1932 abgeändert worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und finanziellen Unternehmungen aller Art. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen, soweit dies vorgeschrieben ist, durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, zurzeit aus 2 Mitgliedern. Diese sind: Dr. Arthur Curti, Rechtsanwalt, von Rapperswil (St. G.), Präsident, und Dr. Carl Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, beide in Zürich. Zum Prokuristen ist bestellt worden Hans Kuhn, Kaufmann, von und in Adliswil. Diese drei führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv je zu zweien. Hans Weiland und Walter Stuber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften, wie auch die Prokura von Dr. Ludwig Scherbel sind erloschen. Geschäftslokal: Torgasse 2, Zürich 1.

Betrieb von Kyanisier- und Imprägnieranstalten usw. — 5. August. «**Pinus**» Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1930, Seite 2643). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1932 haben die Aktionäre die Herabsetzung des Aktienkapitals von bisher Fr. 100,000 auf Fr. 50,000 beschlossen durch Annulierung von 50 Aktien. Das nunmehr Fr. 50,000 betragende Aktienkapital zerfällt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Art. 5 der Statuten ist dementsprechend revidiert worden. Weiter wurde in Revision von Art. 4 der Gesellschaftsstatuten beschlossen, vom bisherigen Zweck «die Errichtung und den Betrieb von Holz-Sägewerken» fallen zu lassen und dagegen «die Erstellung von Gewächshausanlagen aus Holz» neu in das Zweckgebiet der Gesellschaft aufzunehmen.

5. August. **Krankenpflege Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 74 vom 31. März 1932, Seite 758). In der Generalversammlung vom 1. Juli 1932 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die §§ 32 und 33 ihrer Statuten revidiert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dr. Werner Biber, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident; Dr. med. Hans Reich, bisher Beisitzer, ist jetzt Vizepräsident; Theophil von Salis-Stünzi, bisher Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist jetzt Beisitzer; und neu wurden in den Vorstand gewählt: Dr. jur. Armin Bascho, Rechtsanwalt, von und in Zürich, als Aktuar, und Heinrich Ott, Krankenkassenverwalter, von und in Örlikon, als Beisitzer.

Ueberseeischer Handel usw. — 5. August. **Diethelm & Co. Actiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 24. Juni 1932, Seite 1553), überseeischer Handel in allen Formen, sowie Beteiligung an überseeischen Handels-, Industrie- und Kulturunternehmungen aller Art. Das Verwaltungsratsmitglied Max Diem wohnt nunmehr in Zollikon.

5. August. Die Firma **Teppich A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2600); hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bleicherweg 37, in Zürich 2.

5. August. Die Firma **Theodor Beyer, Chronometrie Beyer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1932, Seite 534), wurde abgeändert in **Theodor Beyer, Chronometrie**.

5. August. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Produkte Termin A. G. in Liq.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1930, Seite 2093), kommissionsweise Vermittlung von Termingeschäften an den Produktenbörsen, hat die Liquidation beendet. Die Firma wird hiermit gelöscht.

Pressluft, Kompressoren usw. — 6. August. Die Firma **Alphonse Specken**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 2. April 1924, Seite 549), Spezialhaus für Pressluft, Handel und Vertretungen in Kompressoren usw., erteilt eine weitere Einzelprokura an Theodor Kuster, von Eschenbach (St. Gallen), in Zürich.

6. August. **Galerie Thalacker A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1932, Seite 1830). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Paul Thurneysen, von Basel, in Zürich.

6. August. Unter der Firma **Radium Aktiengesellschaft (Radium Société Anonyme) (The Radium Co. Limited)** hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 4. August 1932 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Zweck der Gesellschaft besteht in der Fabrikation und im Vertrieb von Erzeugnissen des Radiums, Mesothoriums und verwandter Substanzen. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an Unternehmungen ähnlicher Natur zu beteiligen, sowie Zweigniederlassungen und Vertretungen zu errichten. Sie ist zum Abschluss aller Geschäfte ermächtigt, welche mit dem Hauptzweck in irgend einem Zusammenhang stehen oder denselben fördern können. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25,000 und ist eingeteilt in 5 Aktien zu Fr. 5000, welche auf den Namen lauten und voll einbezahlt sind. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Bei mehreren Mitgliedern zeichnen dieselben kollektiv je zu zweien; sofern der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht, führt dasselbe Einzelunterschrift. Bezüglich Drittpersonen bestimmt der Verwaltungsrat die Unterschriftsführung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Oscar Rentschler, Chemiker, von und in Zürich. Geschäftslokal: Titlisstrasse 58, Zürich 7.

Apotheke, Drogerie. — 6. August. Inhaberin der Firma **Marta Stähli**, in Zürich 6, ist **Marta Stähli**, von Hofstetten (Bern), in Zürich 6. Apotheke und Drogerie. Neue Beckenhofstrasse 4.

Bern — Berne — Berna

Bureau Meiringen (Bezirk Hasle)

1932. 8. August. Gemäss Art. 28 Ziff. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 werden folgende Einzelfirmen von Amtes wegen im Handelsregister von Oberhasli gelöscht:

1. **Wein en gros, Comestibles.** — **Vincenzo Oprandi**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 291 vom 11. Dezember 1924, Seite 2030), Wein en gros und Comestibles.

2. **Wein en gros.** — **Angela Monaco**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1925, Seite 2179), Wein en gros.

3. **Wein, Flaschenbier.** — **Tezzele Valentino**, mit Sitz in Guttannen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1928, Seite 335), Weinhandel und Handel mit Flaschenbier.

4. **Weinhandel.** — **Maria Boz**, mit Sitz in Innertkirchen (S. H. A. B. Nr. 138 vom 15. Juni 1928, Seite 1178), Weinhandlung en gros.

5. **Weinhandel.** — **Pietro Moretti**, mit Sitz in Innertkirchen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 24. Oktober 1925, Seite 1792), Weinhandlung en gros.

8. August. Gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern, als Aufsichtsbehörde in Handelsregistersachen, vom 2. August 1932, werden gestützt auf Art. 4 der Handelsregisterverordnung vom 27. Dezember 1910 folgende Vereine im Handelsregister von Oberhasli gelöscht:

1. **Standsschützengesellschaft Hasleberg**, mit Sitz in Hasleberg (S. H. A. B. Nr. 96 vom 15. April 1920, Seite 697).

2. **Allgemeine Krankenkasse für die Kirchgemeinde Meiringen**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, Seite 1189).

3. **Feldschützengesellschaft von Meiringen**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, Seite 1189).

4. **Arbeiterkrankenkasse der Kirchgemeinde Meiringen**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 17. Oktober 1896, Seite 1189).

Bureau de Neuveville

Vins, denrées alimentaires. — 4 août. Le chef de la raison **Leandre Acquadro**, est **Marius Quinto Leandre Acquadro**, originaire de Biela (Italie), demeurant à Neuveville. Commerce de vins et denrées alimentaires.

Bureau Wangen a. A.

8. August. Der Verein **Musikgesellschaft Wiedlisbach**, mit Sitz in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 383 vom 24. November 1908), hat in der Hauptversammlung vom 2. Juni 1932 unter Berufung auf Art. 52 und 60 Z. G. B. die Löschung im Handelsregister beschlossen. Der Verein besteht ohne Eintritt weiter.

8. August. Löschungen von Amtes wegen gemäss Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 2. August 1932 gestützt auf Art. 4 der Handelsregisterverordnung vom 27. Dezember 1910:

1. **Infanterie-Schützengesellschaft Niederbipp**, Verein mit Sitz in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 317 vom 23. Dezember 1911).

2. **Feldschützengesellschaft Niederbipp**, Verein mit Sitz in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 187 vom 19. Juli 1910).

3. **Handwerker- und Gewerbeverein Wangen & Umgebung**, Verein mit Sitz in Wangen (S. H. A. B. Nr. 240 vom 24. September 1909).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

1932. 8 août. Sous la dénomination **Hôpital Monney**, il a été constitué une fondation aux termes des dispositions des art. 80 et suivants C. c., dont le siège est à Châtel-St-Denis. La fondation a été constituée par acte authentique reçu par M^e Joseph Perrin, notaire, à Châtel-St-Denis, le 22 janvier 1892. Son inscription au registre du commerce a été, en conformité des dispositions de l'art. 31 de la loi d'application du C. c. du 22 novembre 1911, dûment autorisée par le Conseil d'Etat du canton de Fribourg, en date du 6 août 1932. Son but est de procurer un soulagement, spécialement aux malades pauvres ou peu aisés, membres de la paroisse catholique de Châtel-St-Denis, ressortissants ou non de cette commune, pour y être soignés et entretenus gratuitement suivant les ressources de l'Hôpital. D'autres malades, à quelle confession qu'ils appartiennent, ceux habitant Châtel-St-Denis, avant tout, pourront y être admis moyennant une rétribution qui sera fixée par la Direction de l'Hôpital, d'entente avec le président de la commission. La fondation est administrée par une commission de 5 membres nommés par le Curé de la Paroisse de Châtel-St-Denis et elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective à deux, du président, du secrétaire de la commission et de la Soeur Supérieure Directrice de l'Hôpital. Le président est **Bernard feu Jean-Baptiste Kolly**, originaire d'Essertes, Tinterin et Guin, Curé à Châtel-St-Denis. Le secrétaire de la commission est: **Léon feu Louis Villard**, greffier de paix, de et à Châtel-St-Denis. **Sophie feu Joson Mossier**, de et à Châtel-St-Denis, en religion, Soeur Joseph, est supérieure-directrice de l'Hôpital.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Dorneck

Tuch- und Konfektionswaren. — 1932. 8. August. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **W. Müller & Cie.**, Handel in Tuch- und Konfektionswaren, in Büren (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1927, Seite 1377), bat ihren Sitz nach Frick verlegt. Nachdem die Firma seit 23. Juli 1932 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1848), wird sie im Register von Dorneck gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Bretzeln, Backspezialitäten. — 1932. 4. August. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Singer & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1847), ist der Kommanditär **Adrian Zammaretti** ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 3000 ist erloschen.

4. August. Die Aktiengesellschaft **Montres Feiba S. A.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 12. September 1931, Seite 1980), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Spalenring 69.

5. August. In der Firma **Carrosserie K. Egli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 27. Mai 1916, Seite 844), wurde zum Einzelprokuristen ernannt **Adolf Heinrich Egli-Hartmann**, von Zürich, in Basel.

Wirtschaft. — 5. August. Die Firma **Studer-Lisibach**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 18. November 1931, Seite 2458), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Elektrotechnische Artikel usw. — 5. August. Die Firma **Heinrich Rupp**, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 74), Inhaber: **Heinrich Rupp**, von Flums, in Berneck, errichtet unter derselben Firma eine Zweigniederlassung in Basel. Verkauf elektrotechnischer Artikel, speziell von Staubsaugern. Klingelbergstrasse 83.

Technische Öle, Benzin usw. — 6. August. In die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Loewe & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1492), tritt als weiterer Gesellschafter ein **Hans Weinstein-Loewe**, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Die Firma verzettelt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Handel in technischen Ölen und Benzin und verwandten Produkten, Fabrikation und Vertrieb von Buchdruckwalzenmasse, Walzengussanstalt. Die Firma erteilt Kollektivprokura an **Arnold Haldi**, von Saanen (Bern), in Basel.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Patent- und Lizenzverwertung usw. — 1932. 8. August. **Aktien-gesellschaft «Lizenzia»**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1929, Seite 2481). Die Unterschrift des Direktors **Hendrik Adolph Burgerhout** ist erloschen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Maschinenhandlung, Modengeschäft. — 1932. 5. August. Inhaber der Firma **Adolf Wachter jun.**, in Mels, ist **Adolf Wachter, jun.**, von und in Mels. Maschinenhandlung (Fahrräder, Nähmaschinen, Kinderwagen) und Modengeschäft (Damen- und Herrenhüte); Platz-Mels.

Gerberei, Leder usw. — 5. August. Die Firma **Johann Federer**, Gerberei, Leder- und Schubmacherfurniturenhandlung, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 149 vom 28. Juni 1924, Seite 1099), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gerberei, Leder. — 5. August. Inhaberin der Firma **Bertha Federer**, in Berneck, ist **Bertha Federer geb. Thurnheer**, von und in Berneck. Gerberei, Leder- und Furniturenhandlung.

Küchenmöbel, Holzwaren. — 5. August. Der Inhaber der Firma **Schmidhauser-Ruckstuhl**, Holzwaren en gros, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1929, Seite 2371), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation von Küchenmöbeln und Holzwaren. Das Geschäftslokal wurde nach Oberer Graben 44 verlegt.

Kolonialwaren. — 6. August. Inhaber der Firma **H. Werner Schuehli**, in St. Gallen C., ist **Huldreich Werner Schuehli**, von Beggingen (Schaffhausen), in St. Gallen C. Vertretungen in Kolonialwaren; Bogenstrasse 1.

Spielwaren. — 6. August. Der Inhaber der Firma **Fred Ch. Rohner**, Spielwarenfabrikation, Export und Import, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 36 vom 14. Februar 1925, Seite 254), meldet die Verlegung des Geschäftslokales nach Vadianstrasse 11.

6. August. Die Firma **Georges Derungs, chem. Produkte**, Handel in chemischen Produkten, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1932, Seite 646), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Chemisch-technische Produkte usw. — 6. August. Die Firma **Hurter-Fisch**, Vertrieb chemisch-technischer Produkte und Apparate, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 19 vom 25. Januar 1932, Seite 197), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 6. August. Die Firma **Ernst Hurter**, Restaurant z. «Strauss», in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1928, Seite 215), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Restaurant, Hotel. — 6. August. Die Firma **Hermann Burger**, Restaurant und Hotel, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 222 vom 24. September 1931, Seite 2063), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

6. August. Die Genossenschaft unter der Firma **Bau- & Steinmetzmeisterverband Sektion Rheintal & Umgebung**, mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 23. September 1910, Seite 1662), hat sich durch Beschluss der Hauptversammlung vom 15. Juni 1932 aufgelöst. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Gasthaus. — 1932. 5. August. Die Firma **J. Caffisch's Erben**, Gasthaus zum Ringel, in Trins (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1924, Seite 202), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «**Jakob Coray-Caffisch**».

Inhaber der Firma **Jakob Coray-Caffisch**, in Trins, ist **Jakob Coray-Caffisch**, von und wohnhaft in Trins. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «**J. Caffisch's Erben**». Betrieb des Gasthauses zum Ringel.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 6. August. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **G. Bisaz & Cie.**, Kolonialwaren und Delikatessen, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 294 vom 9. Dezember 1919, Seite 2159), ist **Giacomin Bisaz** infolge Todes ausgeschieden. In die Gesellschaft eingetreten ist

Ursula Bisaz-Campell, von Lavin, in Celerina. Die Firma lautet nunmehr **Bisaz & Cie.** Zur Vertretung der Firma ist nur die Gesellschafterin **Ursula Bisaz-Campell** befugt.

Beteiligungen usw. — 8. August. Unter der Firma **Vaiconia A.-G. (Vaiconia S. A.) (Vaiconia Ltd.)** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, am 6. August 1932 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Für mehr als eine Aktie kann ein einziges Zertifikat ausgestellt werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist die «Engadiner Post», in St. Moritz, bestimmt. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; sie wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder desselben. Besteht der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied, so führt dasselbe Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen. Er setzt desfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Rechtsanwalt **Dr. Georg Wettstein**, norwegischer Generalkonsul für die Schweiz, von und in Zürich, als Präsident, und **Wilhelmine Meyer**, Rechtsanwältin, von Unterengendingen (Aargau), in Zürich. Geschäftslokal: Villa Gentiana, Aronastrasse, St. Moritz.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Ristorante. — 1932. 7. luglio. La ditta **Eisenring Anny**, in Lugano, ristorante (F. u. s. di c. del 29 aprile 1931, n° 97, pag. 930), viene cancellata per cessione di azienda.

Distretto di Mendrisio

Commercio del bestiame. — 5 agosto. La ditta individuale **Pietro Bellini**, commercio del bestiame, in Novazzano (F. u. s. di c. del 9 dicembre 1919, n° 294, pag. 2160), ha trasferito la sua sede da Novazzano a Balerna. Così pure il titolare ha trasportato il suo domicilio a Balerna.

Caffè, birreria. — 5 agosto. Titolare della ditta individuale **Taschetta Ernesto**, in Chiasso, è **Ernesto Taschetta**, fu **Armenio**, di Busen (Val Calanca, Grigioni), domiciliato a Chiasso. Esercizio di un Caffè e birreria. Via Internazionale.

Frutta, verdura, commestibili. — 5 agosto. Titolare della ditta individuale **Cepi Maria**, in Chiasso, è **Maria Cepi**, fu **Giovanni**, da Novazzano, domiciliata a Chiasso. Vendita di frutta, verdura e commestibili. Corso S. Gottardo.

Officina meccanica, ecc. — 5 agosto. La ditta individuale **Agostino Bernasconi fu Agostino**, negoziante in ferramenta, in Chiasso (F. u. s. di c. del 8 gennaio 1919, n° 5, pag. 24), ha aggiunto al suo genere di commercio: officina meccanica, in Corso S. Gottardo.

Vini, commestibili. — 5 agosto. La ditta individuale **Cesare Cremonini**, vini e commestibili, in Capolago (F. u. s. di c. del 6 dicembre 1916, n° 287, pag. 1843), viene cancellata per decesso del titolare e cessazione del commercio.

Commestibili, vino. — 6 agosto. Titolare della ditta individuale **Angelo Ronchetti**, in Chiasso, è **Angelo Ronchetti**, fu **Luigi**, da Como (Italia), domiciliato a Chiasso. Negozio di commestibili, vino da esportare. Via degli Agostoni n° 3.

Impresa trasporti, ecc. — 6 agosto. Sotto la ragione sociale **Vassalli Gaetano e figli**, si è costituita una società in nome collettivo, con sede in Riva S. Vitale, della quale fanno parte: **Gaetano Vassalli** fu **Egidio** e di lui figli **Egidio** e **Florindo**, di Gaetano, tutti da e domiciliati a Riva S. Vitale. La società ha iniziato le sue operazioni il 1° agosto 1932. Impresa trasporti, negozio di legna e cava di sabbia.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

Carrosserie automobile, etc. — 1932. 6 août. Le chef de la maison **Paul Müller**, à Aubonne, est **Paul-Emile**, fils d'**Emile Müller**, de Eriz (Berne), à Aubonne. Carrosserie automobile et charronnage.

Bureau de Cossonay

5 août. La société en nom collectif **Schuler & Cie., Laiterie du Sarrazin**, La Sarraz, dont le siège est à La Sarraz, fabrication et commerce de produits laitiers (F. o. s. du c. du 17 octobre 1925, n° 242, page 1749), est radiée ensuite de transfert de son siège social à Montreux, Le Châtelard, et d'inscription au registre du commerce de Vevey (F. o. s. du c. n° 184 du 9 août 1932, page 1932).

Bureau de Grandson

Café. — 8 août. Le chef de la maison **Pius Blatter**, dont le siège est à Grandson, est **Pius** fils d'**Alfred Blatter**, originaire de Mohren-Rüte (Appenzell), domicilié à Grandson. Exploitation du Café du Tonneau.

Bureau de Lausanne

Crème glacée. — 8 août. La raison **Jules Séchaud**, à Lausanne, commerce de crème glacée (F. o. s. du c. du 1er juillet 1931), est radiée, le titulaire ne faisant plus le chiffre d'affaires prévu par le règlement.

Machines de bureau, etc. — 8 août. **Anton Waltsbühl et Co.**, société en nom collectif dont le siège est à Zurich et succursale à Lausanne, machines de bureau, meubles et articles de bureau, etc. (F. o. s. du c. du 6 août 1930). La procuration conférée à **Walter Keller** est éteinte et radiée.

Produits divers industriels. — 8 août. Dans leur assemblée générale extraordinaire du 16 juillet 1932, les actionnaires de la société anonyme **Hermetica S. A.**, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1930), ont modifié les statuts de cette société en ce sens que le capital-actions de fr. 800.000 est réduit à fr. 200.000. Les 160 actions privilégiées, chacune de fr. 2500, sont annulées et chacune des 160 actions ordinaires, de fr. 2500 également, est réduite à fr. 1250. Le capital-actions est ainsi de fr. 200.000, divisé en 160 actions ordinaires de fr. 1250 chacune.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1932. 8. August. **Darlehenskasse Stalden (Wallis)**, in Stalden (S. H. A. B. Nr. 123 vom 2. Juni 1926, Seite 1000). Laut Protokoll der Generalversammlung vom 12. April 1931 ist aus dem Vorstand ausgeschieden **Dr. Pius Supersaxo**, Arzt, Beisitzer. An Stelle des Genannten ist neu in den Vorstand gewählt worden: **Gabriel Venetz**, Landwirt, von und in Stalden, Beisitzer. Er führt die Unterschrift nicht.

Bureau de St-Maurice

8 août. **Cercle d'études religieuses et sociales**, association dont le siège est à Salvan (F. o. s. du c. du 17 octobre 1919, n° 249, page 1831). Le prési-

dent et le secrétaire actuels du comité sont: André Jacquier, instituteur, de et à Salvan, et Jean Gay-Balmaz, agriculteur, originaire de Salvan, domicilié aux Granges sur Salvan. Ils signent individuellement. Sont éteintes et radiées les signatures de Maurice Gay et Frédéric Coquoz.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

Société immobilière. — 1932. 1^{er} juillet. Aux termes d'un procès-verbal authentique reçu René Jacot-Guillarmod, notaire, à la Chaux-de-Fonds, le 23 juin 1932, il a été constitué avec siège à Rochefort, une société anonyme sous la raison sociale Le Dusset S. A. Elle a pour but l'achat, l'exploitation, la gérance et la vente d'immeubles, ainsi que toutes opérations financières et commerciales. Les statuts sont datés du 23 juin 1932. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 5000; il est divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 l'une, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par voie d'insertions dans la Feuille d'avis de Neuchâtel. L'administration se compose d'un seul membre nommé pour trois ans et rééligible. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur. Pour la première période triennale, l'administrateur est Edouard Wasserfallen, directeur des Ecoles primaires, originaire de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Bureaux: Rochefort, dans la maison de l'administrateur.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Boîtes de montres, etc. — 5 août. La société en nom collectif «Schlaeppli, Droz et Cie», fabrication et vente de boîtes de montres or et de pièces s'y rattachant, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 avril 1924, n° 96, et du 22 juin 1931, n° 141), est dissoute, et entre en liquidation. La suite des affaires est reprise par la société en commandite «G. Schlaeppli & Cie». La liquidation s'opère par le liquidateur désigné en la personne de Dr. Arnold Bolle, avocat et notaire, originaire des Verrières, à la Chaux-de-Fonds, sous la raison Schlaeppli, Droz et Cie, en liquidation.

Boîtes de montres, etc. — 5 août. Sous la raison G. Schlaeppli & Cie, il est constitué à la Chaux-de-Fonds une société en commandite dont l'associé indéfiniment responsable est Gottlieb Schlaeppli, de Lenk (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Anna Schlaeppli née Hadorn, épouse du pré-nommé, domiciliée au même lieu, est commanditaire pour fr. 500. La société reprend la suite des affaires de l'ancienne raison «Schlaeppli, Droz et Cie», qui entre en liquidation. Fabrication de boîtes de montres en or. Bureaux: Progrès 4, la Chaux-de-Fonds.

5 août. Sous la raison sociale Société anonyme de l'Immeuble rue de la Serre 17, il est créé une société anonyme qui a son siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but: l'acquisition de l'immeuble formant l'art. 2750 du cadastre de la Chaux-de-Fonds pour le prix de fr. 89,500. Les statuts de la société portent la date du 30 juillet 1932. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est de fr. 5000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par avis inséré dans la Feuille officielle cantonale Neuchâteloise. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Si l'administration n'est composée que d'un membre, celui-ci engage la société par sa signature individuelle. Si l'administration est composée de 2 ou 3 membres, la société est engagée par la signature collective de deux d'entre eux. Pour la première période annuelle, deux administrateurs ont été désignés en la personne de Jean Coste, négociant, originaire de Boudry, domicilié à Auvernier, président, et en la personne de Werner-Albert-Charles Landtwing, commerçant, originaire de Zoug, domicilié à Schwyz, qui engagent la société par leur signature collective apposée en cette qualité. Siège social: Bureau Albert Jeanmonod, rue du Parc 23, à la Chaux-de-Fonds.

6 août. Sous la raison sociale Clos Beaulieu S. A., il est créé une société anonyme ayant siège à la Chaux-de-Fonds, et pour but: l'acquisition pour le prix de fr. 1108 des art. 5596 et 5597 du cadastre de la Chaux-de-Fonds, appartenant à Arthur Miéville, à la Chaux-de-Fonds, l'achat éventuel d'autres parcelles de terrain, la construction de bâtiments sur ces parcelles de terrain, le louage, la gestion, et la vente de ces immeubles. Les statuts de la société portent la date du 4 août 1932, sa durée est illimitée. Le capital social est de fr. 2000, divisé en 10 actions nominatives de fr. 200 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La

société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle des membres du conseil d'administration. Un seul administrateur a été désigné en la personne de Albert Jeanmonod, originaire de Provence (Vaud), gérant, domicilié à la Chaux-de-Fonds. Bureaux: Parc 23.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 2 août 1932, n° 178, page 1881, au nom de la société anonyme dite: Société de l'Immeuble Rue Pictet de Bock 7, à Genève, est rectifiée dans sa 5^{me} ligne, où il faut lire: Edouard Pilet (au lieu d'Edmond Pilet).

Comestibles. — 1932. 5 août. La raison Gabrielle Liardet, commerce de comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1928, page 964), est radiée ensuite de remise de commerce.

Café, boulangerie, etc. — 5 août. La raison Camille Boymond, café, boulangerie et commerce de combustibles, à Plan-les-Ouates (F. o. s. du c. du 12 mars 1919, page 403), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Articles divers. — 5 août. Le chef de la maison Gaston Dromaz, à Genève, est Gaston Dromaz, de Genève, y domicilié. Commerce et représentation d'articles divers. 2, Quai de l'Ecole de Médecine.

Nouveauté, etc. — 5 août. Suivant procès-verbal authentique dressé par M^{re} Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 27 juillet 1932, la société anonyme Au Printemps S. A., dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1932, page 632), a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. En outre, les administrateurs Eugène Léger, délégué, et Charles Napp, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

5 août. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Garage d'automobiles. — Mange, exploitation d'un garage d'automobiles, à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1926, page 1212).

2. Fromages, beurres, etc. — Robert Gervais, commerce de fromages, beurres et œufs en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1930, page 439).

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Argentine — Modification tarifaire

En date du 5 juillet, la Direction générale de la douane argentine a pris une résolution précisant que le droit de 10 % ad valorem institué par le décret du 6 octobre 1931 (Feuille officielle suisse du commerce n° 235 du 9 octobre et 260 du 7 novembre 1931) grève toutes les marchandises importées en Argentine, y compris celles qui ont été exemptées de tout droit par l'article 3 de la loi du 24 juin 1932 (Feuille officielle suisse du commerce n° 173 du 27 juillet 1932). 185. 10. 8. 32.

Portugal — Certificats d'origine

En date du 27 juillet 1932, le «Diário do Governo» a publié un nouveau décret n° 21518. Ce décret modifie l'article 40 des instructions préliminaires des douanes, de la façon suivante:

Art. 40. Les marchandises provenant de ports francs, zones franches et entrepôts et qui ne sont pas originaires des pays où se trouvent ces ports, zones et entrepôts devront pour bénéficier du traitement prévu au tarif minimum quand leur légitime origine leur en donne le droit, être accompagnées d'un certificat d'origine dressé par le Consul du Portugal établi dans la localité où existe le port franc, la zone franche ou l'entrepôt. Ce certificat attestera que la marchandise a bien l'origine indiquée dans la documentation qui lui est afférente. 185. 10. 8. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebervisierungskurse vom 10. August an — Cours de réduction à partir du 10 août

Belgien Fr. 71.35; Dänemark Fr. 96. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101.30; Deutschland Fr. 122.25; Frankreich Fr. 20.13; Italien Fr. 26.30; Japan Fr. 140. —; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.30; Marokko Fr. 20.13; Niederlande Fr. 206.90; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 57.75; Schweden Fr. 92. —; Tschechoslowakei Fr. 15.26; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.30.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité

**Ein Problem
das von Tag zu Tag
schwieriger wird**

ist die Ausarbeitung
einträglicher Reklame
Besprechen Sie die
Sache mit Fachleuten
Werbedienst Publicitas

Gesucht Chefbuchhalter

für bedeutendes schweizerisches Unternehmen der Metallindustrie

Erfordernisse: Fähigkeit zur selbständigen Leitung der Buchhaltung einer grossen Fabrikationsunternehmung. Erfahrung in leitender ähnlicher Stellung. Sprachkenntnisse deutsch, französisch, englisch. — Kenntnisse im Kalkulationswesen erwünscht. Alter 32–40 Jahre. — Handgeschriebene Offerten mit Angaben über Person, Bildungsgang, praktische Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit, Saläranspruch, Referenzen, Zeugnisabschriften und Photo erbeten unter Chiffre Z U 2151 an Rudolf Mosse A.-G., Zürich. (Za 7984/32) 2304

Bekanntmachung

Die **Fata Morgana A. G. in Basel** hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. August 1932 die Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden gemäss Artikel 665 des Schweizerischen Obligationenrechts aufgefordert, allfällige Ansprüche bei der **Fata Morgana A. G. in Liq., Falknerstrasse 7, in Basel** anzumelden.

Basel, den 5. August 1932.

(7847 Q) 2308

Der Verwaltungsrat.

Actiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie in Glarus

Die Aktionäre werden hiermit zur

22. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. August 1932, vormittags 11 Uhr, im Hotel Glarnerhof, in Glarus, eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Rechnung pro 1931/32 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, der sich beim Verwaltungsrat über seinen Aktienbesitz ausweist.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 10. August an bei dem Geschäftsführer der Gesellschaft, Herrn Dr. Joachim Mercier, in Glarus, zur Einsicht der Aktionäre auf. (6902 GI) 2303 i

Glarus, den 6. August 1932.

Im Namen des Verwaltungsrates,
Der Präsident:
Dr. Alfred Schwarzenbach.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Rückzahlung von Obligationen des 4 % Anleihe der Schweizerischen Centralbahn vom 1. Februar 1876

Remboursement d'obligations de l'emprunt 4 % Central Suisse du 1^{er} février 1876

Gemäss Amortisationsplan und zufolge vorschrittmässiger Auslösung werden am 1. Februar 1933 folgende 2282 Obligationen von Fr. 500 zurückbezahlt:
bei unserer Hauptkasse in Bern, bei unseren Kreiskassen in Lausanne, Luzern und Zürich, sowie bei den grössten schweizerischen Bankinstituten.

Suivant plan d'amortissement, les 2282 obligations de fr. 500 dont les numéros suivent sont sorties au tirage et seront remboursées le 1^{er} février 1933:
à notre caisse principale, à Berne, à nos caisses d'arrondissement, à Lausanne, Lucerne et Zurich, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

102366	113501-113510	127431-127440	138561-138570	149431-149440
102377	113511-113520	127851-127860	138971-138980	149741-149750
102601-102610	113561-113570	128701-128710	139051-139060	150181-150190
102771-102780	113641-113650	128721-128730	139291-139300	150531-150540
102801-102810	115021-115030	128901-128910	139661-139670	150731-150740
102931-102940	115181-115190	129071-129080	139731-139740	150941-150950
103011-103020	116111-116120	129291-129300	139771-139780	151271-151280
103111-103120	116521-116530	129441-129450	139851-139860	151291-151300
103171-103180	117001-117010	129531-129540	140211-140220	151421-151430
103331-103340	117111-117120	129911-129920	140301-140310	151471-151480
103471-103480	117481-117490	130261-130270	140391-140400	152031-152040
103591-103600	117871-117880	130441-130450	140711-140720	152211-152220
103861-103870	118351-118360	130451-130460	141081-141090	152221-152230
104531-104540	118481-118490	130811-130820	141601-141610	152341-152350
104781-104790	118731-118740	131581-131590	142121-142130	152491-152500
104881-104890	119101-119110	131771-131780	142391-142400	152551-152560
105161-105170	119221-119230	131801-131810	142611-142620	152661-152670
105491-105500	119351-119360	132021-132030	142631-142640	152721-152730
105521-105530	119381-119390	132081-132090	143371-143380	152781-152790
105891-105900	119821-119830	132201-132210	143451-143460	152861-152870
106291-106300	120361-120370	132331-132340	143461-143470	153961-153970
106461-106470	120831-120840	132551-132560	143531-143540	154081-154090
106721-106730	120991-121000	132681-132690	143621-143630	154551-154560
107391-107400	121081-121090	132791-132800	144761-144770	154591-154600
108231-108240	121381-121390	133211-133220	144941-144950	154641-154650
108251-108260	121561-121570	133761-133770	145111-145120	154791-154800
108321-108330	121591-121600	133961-133970	145121-145130	154901-154910
108541-108550	121771-121780	134491-134500	145441-145450	155441-155450
109121-109130	122081-122090	134631-134640	145751-145760	155601-155610
109211-109220	122261-122270	134741-134750	146061-146070	156051-156060
109401-109410	122801-122810	134821-134830	146171-146180	156201-156210
109511-109520	122941-122950	134941-134950	146451-146460	156281-156290
109531-109540	123051-123060	135671-135680	146681-146690	156431-156440
109551-109560	123401-123410	136151-136160	146711-146720	157081-157090
110181-110190	124081-124090	136291-136300	146721-146730	157191-157200
110321-110330	124361-124370	136481-136490	147081-147090	157941-157950
110381-110390	124491-124500	137171-137180	147211-147220	157951-157960
110451-110460	124631-124640	137371-137380	147441-147450	158171-158180
110481-110490	124811-124820	137401-137410	147681-147690	158181-158190
110591-110600	125471-125480	137451-137460	147821-147830	158231-158240
110871-110880	125781-125790	137921-137930	148551-148560	158561-158570
111411-111420	125801-125810	138241-138250	148601-148610	158611-158620
111431-111440	126001-126010	138261-138270	148731-148740	158891-158900
111461-111470	126211-126220	138281-138290	148841-148850	158961-158970
112491-112500	126431-126440	138311-138320	149351-149360	159121-159130
112681-112690	127091-127100	138501-138510	149381-149390	159521-159530

Mit dem 1. Februar 1933 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

Von frühern Auslosungen sind noch die folgenden Obligationen ausstehend. Rückzahlbar auf:

1. II. 1926: N° 146854/55.
1. II. 1928: N° 134183/85.
1. II. 1931: N° 104561, 106535, 108130, 108826/29, 112719, 129114/15, 139719, 142008, 155880.
1. II. 1932: N° 102617/20, 102983/86, 103876, 104063/64, 104342, 106324/28, 106981, 106986/87, 107141/43, 107901/03, 108021, 109960, 112621/22, 112721, 115381/84, 115471, 116581/82, 117798/80, 119476/79, 119981, 120371, 121560, 122811/13, 123722, 123724, 124473/74, 125462, 125578, 127544, 127701, 127704, 128217, 131794/95, 132305, 135141, 135147, 138225, 139673/75, 143172, 143501/02, 143646, 144825/27, 145181, 145540, 145544/46, 149281, 153465/66, 155009, 155271.

Bern, den 28. Juli 1932.

Berne, le 28 juillet 1932.

Generaldirektion der S. B. B.

Direction générale des C. F. F.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Bern

Dem reisenden Geschäftsleute empfehlen sich:

Biel — Hotel Elite

bietet allen Komfort zu massigen Preisen.
Restaurant — Bar — Orchester — Telefon 54.41.
(560 U) 2400 Konferenzsäle.

Ming & Haubensak.

Hotel Habis-Royal
ZÜRICH BAHNHOFPLATZ

Vergessen Sie nicht

In Ihren

Reklameplan

das

Schweizerische Handelsamtsblatt

einzu beziehen

Aushingabe der Realkaution eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Bank Saint-Phalle & Co. A.-G., Zürich, Börsenstrasse 18, verzichtet mit Schreiben vom 2. August a. c. auf die Bewilligung für den ausserbörlichen Verkehr mit Wertpapieren und verlangt Aushingabe der von ihr hinterlegten Realkaution.

Wer Ansprüche an diese Kaution geltend machen will, wird unter Androhung des Verlustes seiner Ansprüche aufgefordert, dieselben innert Monatsfrist vom Tage dieser Bekanntmachung an beim Börsenkommissariat Zürich schriftlich anzumelden und zu diesem Zwecke einen Buchauszug, sowie die Schlussnoten, auf welche sich die Ansprüche stützen, und allfällige weitere Belege einzusenden. Nach unbenutztem Ablauf der angesetzten Frist oder nach Erledigung der innerhalb derselben gemachten Ansprüche wird die Kaution oder der Rest derselben der Bank Saint-Phalle & Co. A.-G., Zürich, zurückgegeben. (8933 Z) 2305 i

Zürich, den 6. August 1932.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich.

Société Suisse des Explosifs Gamsen-Brigue

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 27 août 1932, à 10.30 heures, à l'Hôtel du Château, à Ouchy-Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Exposé des comptes de l'exercice 1931/32 et approbation de ceux-ci s'il y a lieu. Répartition des bénéfices.
4. Nominations statutaires.

(3936 S) 2307 i

Gamsen-Brigue, le 10 août 1932.

Au nom du conseil d'administration,

Le Président: Raoul de Riedmatten.

République et Canton de Genève

Emprunt 4 % Etat de Genève 1912

Les porteurs d'obligations 4 % Etat de Genève 1912 sont informés que les 194 obligations suivantes sont sorties au tirage du 1^{er} août 1932 (11^{me} tirage):

56	1785	3967	6550	9283	11218	12856	15355	17283	19110
106	1822	4391	6668	9338	11247	12977	15537	17358	19119
115	1835	4463	6797	9361	11291	13326	15569	17455	19154
133	1874	4607	6917	9404	11348	13382	15671	17571	19162
293	2156	4636	6973	9443	11350	13477	15782	17653	19188
361	2404	4647	6998	9581	11556	13783	15804	17661	19323
407	2496	4808	7024	9658	11622	13848	16021	17682	19333
425	2556	4845	7067	9808	11685	13861	16136	17879	19405
598	2747	4969	7217	9886	11707	13976	16217	17920	19558
645	2770	5171	7921	9983	11829	13984	16226	18097	19567
691	2853	5217	8158	9985	11929	14318	16488	18196	19753
754	2989	5353	8264	10020	11950	14368	16491	18217	19907
791	3165	5605	8292	10049	12008	14374	16518	18282	19974
851	3168	5648	8517	10112	12015	14505	16590	18369	19993
1111	3342	5920	8594	10330	12096	14512	16724	18736	
1248	3363	6033	8608	10400	12165	14547	16844	18773	
1385	3392	6362	8616	10456	12374	14656	16974	18778	
1404	3472	6372	8631	10627	12570	14704	17186	18797	
1522	3534	6421	9070	10675	12598	14918	17237	18874	
1562	3929	6533	9201	10765	12632	15230	17252	18987	

Ces obligations sont remboursables au pair en fr. 500 contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1^{er} septembre 1932, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet. (8767 X) 2295

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement:

Au 1^{er} septembre 1930: 1247.

Au 1^{er} septembre 1931: 9474.

Genève, le 1^{er} août 1932.

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des Finances et Contributions:
Albert Picot.